

**Dodatok č. 1 k Zmluve o poskytovaní služieb údržby a rozvoja integrovaného systému
správy dokumentov a workflow**

uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších
predpisov

Objednávateľ:

názov: **Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky**

sídlo: Župné námestie 13, 813 11 Bratislava

zastúpený: Ing. Sylvia Beňová, generálna tajomníčka služobného úradu

IČO: 00 166 073

DIČ: 2020830196

bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN: SK72

SWIFT: SUBA

(ďalej len „Objednávateľ“)

Zhotoviteľ:

obchodné meno: **DWC Slovakia a.s.**

sídlo: Mlynské nivy 71, 821 05 Bratislava

zapísaný v obchodnom registri: vedenom Okresným súdom Bratislava I, odd. Sa, vložka č.
4134/B

Zastúpený: Ing. Peter Axamít, predseda predstavenstva

IČO: 35 918 501

DIČ: 2021942307

IČ DPH: SK2021942307

bankové spojenie: Tatrabanka, a.s., Bratislava

IBAN: SK37 1100 0000 0026 2104 0039

SWIFT: TATRSKBX

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(ďalej spolu objednávateľ a poskytovateľ ako „zmluvné strany“)



Preambula

V súlade s (i) § 18 ods. 3 písm. b) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 343/2015 Z. z.“) a (ii) s ustanovením čl. 17 bod 17.4 Zmluvy o poskytovaní služieb údržby a rozvoja integrovaného systému správy dokumentov a workflow, interné číslo objednávateľa: MS/63/2014-95 uzatvorenej medzi zmluvnými stranami dňa 11.08.2014 a účinnnej od 13.08.2014 (ďalej len „Zmluva“), uzatvárajú zmluvné strany predovšetkým pre potreby zabezpečenia kontinuity prevádzky IS Fabasoft, tento Dodatok č. 1 k Zmluve (ďalej len „Dodatok č. 1“), ktorým sa Zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

1. Predmet Dodatku č. 1

1.1. V čl. 8 Zmluvy (Cena) sa za bod 8.8 vkladá nový bod 8.9 v nasledovnom znení:

„Maximálny obchodný finančný objem zmluvy za kalendárny rok je 200.000,- € bez DPH (slovom dvestotisíc eur). Maximálny obchodný finančný objem jednotlivých faktúr podľa čl. 9 zmluvy nesmie presiahnuť 80.000,- € bez DPH (slovom osemdesiattisíc eur). Uvedené maximálne limity nie je objednávateľ povinný vyčerpať.“

1.2. V čl. 13 Zmluvy (Bezpečnostná politika a ochrana informácií) sa za bod 13.3 vkladajú nové body 13.4 a 13.5 v nasledovnom znení:

„13.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v súlade s § 79 ods. 2 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov zaviazne svojich zamestnancov a všetky ďalšie osoby na jeho strane, ktorí sa v rámci plnenia Zmluvy u neho alebo u Objednávateľa oboznámia s osobnými údajmi, povinnosťou mlčanlivosti. Splnenie povinnosti v zmysle predchádzajúcej vety je Zhotoviteľ povinný na výzvu Objednávateľa kedykoľvek hodnoverne preukázať.“

13.5 V prípade ak pre riadne plnenie tejto Zmluvy je nevyhnutné, aby Zhotoviteľ v mene Objednávateľa spracúval osobné údaje, ktoré Objednávateľ spracúva ako prevádzkovateľ, zaväzuje sa Zhotoviteľ tieto spracúvať výlučne za podmienok stanovených platnou a účinnou legislatívou Slovenskej republiky pre oblasť ochrany osobných údajov, t.j. na základe osobitného právneho titulu (zmluvy s Objednávateľom, prípadne ak je to možné v súlade s danou legislatívou na základe poverenia Objednávateľa, resp. iného obdobného právneho úkonu), v ktorom Objednávateľ stanoví predovšetkým predmet a dobu spracúvania osobných údajov, povahu a účel ich spracúvania, zoznam a rozsah osobných údajov, kategórie dotknutých osôb a povinnosti a práva prevádzkovateľa, ako aj ďalšie podmienky stanovené platnou a účinnou legislatívou Slovenskej republiky pre oblasť ochrany osobných údajov.“

1.3. V čl. 16 Zmluvy (Trvanie zmluvy) sa bod 16.1. v celom rozsahu nahrádza nasledovným znením:

„Táto zmluva sa uzatvára na dobu 60 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti resp. do vyčerpania maximálneho obchodovaného finančného objemu podľa bodu 8.8 tejto zmluvy, podľa toho ktorá skutočnosť nastane skôr.“

1.4. V čl. 16 Zmluvy (Trvanie zmluvy) sa za bod 16.2.2 dopĺňa nový bod 16.2.3 v znení:

„16.2.3 na základe výpovede Objednávateľa z dôvodu, že zo strany Objednávateľa došlo k uzatvoreniu novej zmluvy, ktorej predmetom bude zabezpečovanie prevádzky, údržby a rozvoja IS Fabasoft. Výpovedná lehota je v takom prípade 1 (jeden) kalendárny mesiac a začína plynúť



prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď zmluvy zo strany Objednávateľa doručená Zhotoviteľovi.“

- 1.5. V čl. 16 Zmluvy (Trvanie zmluvy) sa doterajší bod 16.2.3 označuje ako bod 16.2.4.
- 1.6. Tabuľka v prílohe č. 1 Zmluvy (Príloha č. 1 – Oprávnené osoby pre nahlasovanie incidentov) sa v celom rozsahu nahrádza nasledujúcou tabuľkou:

Meno a priezvisko	Kontakt (email, tel. číslo)
Ing. Jana Ďurďovičová	jana.durdovicova@justice.sk, 02/888 91 205
Ing. Mariana Balogová	Mariana.balogova@justice.sk, 02/888 91 441

2. Záverečné ustanovenia

- 2.1. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Tento Dodatok č. 1 je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 2.2. Ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.
- 2.3. Tento Dodatok č. 1 sa vyhotovuje v 6 (šiestich) vyhotoveniach, z ktorých Objednávateľ obdrží 4 (štyri) vyhotovenia a Zhotoviteľ 2 (dve) vyhotovenia.
- 2.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku č. 1 riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú jasné, určité a zrozumiteľné, že tento Dodatok č. 1 nebol uzatvorený v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že zmluvná vôľnosť zmluvných strán nie je obmedzená, že podpisujúce osoby sú oprávnené k jeho podpisu a na znak súhlasu ho podpisujú.

V Bratislave dňa - 9 AUG. 2018

Ing. Sylvia Beňová
generálna tajomníčka služobného úradu

- 9 AUG. 2018

V Bratislave dňa

Ing. Peter Axamít
predseda predstavenstva

DWC Slovakia
Mlynské nivy 71, Bratislava 821 05
IČO: 35518307, IČZ: 421202

